

EN INSTALLATION GUIDE

Thank you for choosing AEG. Follow these instructions to successfully monitor the performances of your AEG solar inverter with the AEG WiFi Stick. The AEG WiFi Stick is a communication module transmitting relevant performance data from your AEG inverter to the monitoring Portal.

1. SAFETY RECOMMENDATIONS

Only qualified electricians are allowed to physically install the inverter and the WiFi Stick. Make sure the installation site is not accessible to children or non-authorized personnel. Remove metal accessories such as rings or bracelets before installation and electrical connection to avoid electric shock. Do not store, place or install the WiFi Stick on or close to combustible materials. Ensure that the WiFi Stick and the inverter are well connected.

2. PRODUCT UNPACKING AND INSPECTION

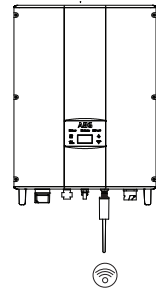
Double-check the order information and the product nameplate to ensure the products are of the ordered type and that the package is not damaged. Should you find any problems, contact your supplier immediately. Please keep the package of the WiFi Stick. On the box you will find the Serial Number and the Product Key.

3. MECHANICAL INSTALLATION

- 1 Complete the installation of your AEG inverter in the selected place.
- 2 Connect the DC input and AC output and switch the inverter on.
- 3 Fasten up the WiFi Stick to the RS485 port of your AEG inverter.
- 4 Check the available wireless networks from your mobile or PC. Should find the "AEG WiFi" hotspot, please proceed to the next step. If not, press the "Reset" button for 10 seconds. After some seconds you will find the "AEG-Wifi" hotspot in the list of the available wireless networks.
- 5 Select the "AEG WiFi" hotspot. You can now proceed to configuring the WiFi Stick. Password = Product Key

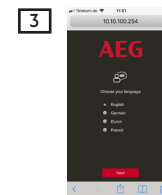
4. CONFIGURATION

Please note that you will need to connect the WiFi Stick with your home/business WLAN. Keep your WLAN name and WLAN router password at hand when installing the WiFi Stick.

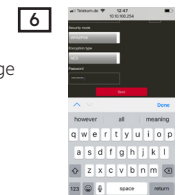


Search for the hotspot generated by the AEG WiFi Stick in the list of wireless network accessible from your mobile phone or PC. This starts with „AEG“. Connect to it.

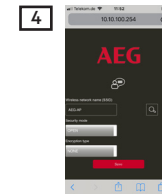
In your internet browser digit the IP address **10.10.100.254**



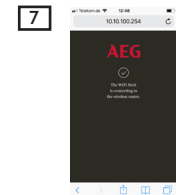
Choose your language



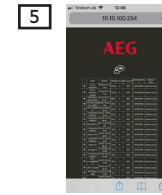
Now input your WLAN password



Click on the Search button



The AEG WiFi Stick is now connected to your WLAN.



Select your own WLAN from the list and confirm by clicking on „Apply“



Close the internet browser. For monitoring your inverter, go to the website **monitor.invertercontrol.com** and follow the instructions.



NL INSTALLATIEGIEDS

Bedankt voor het kiezen van AEG! Volg deze instructies om de prestaties van uw AEG netgekoppelde zonne-omvormer met de AEG WiFi Stick met succes te volgen. De AEG WiFi Stick is een communicatiemodule die de overdracht van relevante prestatiegegevens van uw AEG-omvormer naar de bewakingsportal mogelijk maakt.

1. VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

Alleen gekwalificeerde elektriciens mogen de omvormer en de WiFi Stick installeren. Zorg ervoor dat de installatieplaats niet toegankelijk is voor kinderen of niet-geautoriseerd personeel. Verwijder metalen accessoires zoals ringen of armbanden voor installatie en elektrische aansluiting om elektrische schokken te voorkomen. Bewaar, plaats of installeer de WiFi Stick niet op of in de buurt van brandbare materialen. Zorg voor een betrouwbare verbinding tussen de WiFi Stick en de omvormer.

2. PRODUCT UITPAKKEN EN INSPECTIE

Controleer de bestelinformatie en het naamplaatje van het product om te controleren of de producten van het bestelde type zijn en dat het pakket niet is beschadigd. Neem onmiddellijk contact op met uw leverancier als u problemen ondervindt. Bewaar het pakket van de WiFi Stick. Op de doos vindt u relevante informatie zoals het serienummer en de productsleutel.

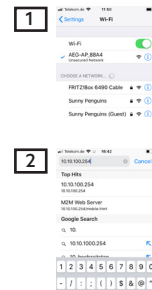
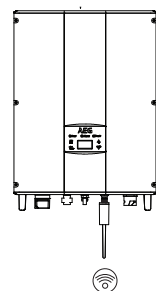
3. MECHANISCHE INSTALLATIE

- 1 Voltooi de installatie van uw omvormer op de geselecteerde plaats.
- 2 Sluit de DC-ingang en de AC-uitgang aan en schakel de omvormer in
- 3 Bevestig de WiFi Stick aan de RS485-poort van uw omvormer.

- 4 Controleer de beschikbare draadloze netwerken vanaf uw mobiele telefoon of PC. Als u de hotspot „AEG WiFi“ kunt vinden, gaat u verder met de volgende stap. Als u de hotspot „AEG WiFi“ niet kunt vinden, kunt u gedurende 10 seconden op de knop „Reset“ drukken. Na enkele seconden zou u de „AEG-Wifi“ hotspot in de lijst met beschikbare draadloze netwerken moeten kunnen vinden.
- 5 Selecteer de „AEG WiFi“ hotspot. Nu kunt u doorgaan met het configureren van de WiFi Stick. Password = Product Key (wachtwoord = productsleutel).

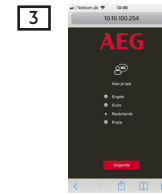
4. CONFIGURATIE

Houd er rekening mee dat u de WiFi Stick moet verbinden met uw thuis / zakelijk WLAN. Houd uw WLAN-naam en WLAN-routerwachtwoord bij de hand wanneer u de WiFi Stick installeert.

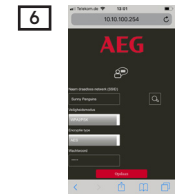


Zoek naar de hotspot die door de AEG WiFi Stick is gegenereerd in de lijst met draadloze netwerken die toegankelijk is vanaf uw mobiele telefoon of PC. Dit begint met „AEG“. Maak er verbinding mee.

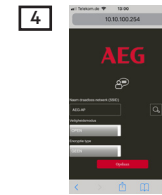
Voer in uw internetbrowser het IP-adres **10.10.100.254** in



Kies uw taal



Voer nu uw WLAN-wachtwoord in



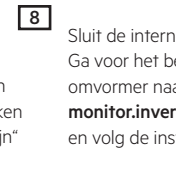
Klik op de knop „Zoeken“



De AEG WiFi Stick is nu verbonden met uw WLAN.



Selecteer uw eigen WLAN uit de lijst ... en bevestig door te klikken op „Van toepassen zijn“



Sluit de internetbrowser. Ga voor het bewaken van uw omvormer naar **monitor.invertercontrol.com** en volg de instructies.

Merci d'avoir choisi AEG! Veuillez suivre ces instructions pour contrôler les performances de votre onduleur solaire AEG avec la clé Wifi AEG. La clé Wifi AEG est in module de communication qui permet la transmission des données de performance de votre onduleur AEG au Portail de monitoring.

1. RECOMMANDATIONS DE SECURITE

Seuls les électriciens qualifiés sont autorisés à connecter l'onduleur solaire et la clé Wifi. Assurez-vous que le site d'installation n'est pas accessible aux enfants ou au personnel non autorisé. Retirez les accessoires métalliques tels que bagues ou bracelets avant l'installation et le raccordement électrique afin d'éviter tout choc électrique. Ne pas stocker, placer ou installer la clé Wifi sur ou à proximité de matériaux combustibles. Assurer une connexion fiable entre la clé Wifi et l'onduleur.

2. DEBALLAGE ET INSPECTION DU PRODUIT

Vérifiez que les informations de commande correspondent à l'étiquette du produit et que l'emballage n'est pas endommagé. En cas de problème, contactez immédiatement votre fournisseur. Veuillez conserver l'emballage de la clé Wifi AEG. Sur la boîte, vous trouverez des informations importantes, telles que le numéro de série et la clé de produit.

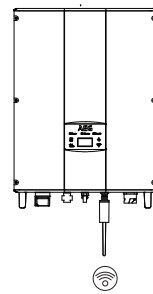
3. INSTALLATION MATERIELLE

- Terminez l'installation de votre onduleur à l'endroit choisi.

- Connectez l'entrée DC et la sortie AC et mettez l'onduleur en marche.
- Fixez la clé WiFi sur le port RS485 de votre onduleur.
- Vérifiez les réseaux sans fil disponibles à partir de votre mobile ou de votre PC. Si vous pouvez trouver le point d'accès «AEG WiFi», passez à l'étape suivante. Si vous ne trouvez pas le point d'accès «AEG WiFi», vous pouvez appuyer sur le bouton «Réinitialiser» (« Reset ») pendant 10 secondes. Après quelques secondes, vous devriez pouvoir trouver le point d'accès «AEG-Wifi» dans la liste des réseaux sans fil disponibles.
- Sélectionnez le point d'accès «AEG WiFi». Vous pouvez maintenant procéder à la configuration de la clé WiFi. Password = Product Key (mot de passe = clé de produit).

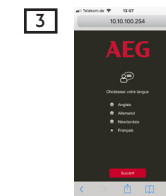
4. CONFIGURATION

Veillez noter que vous allez devoir connecter la clé Wifi à votre réseau local WLAN (wifi). Veuillez conserver vos nom de domaine et mot de passe wifi à portée de main lors de l'installation de la clé Wifi.



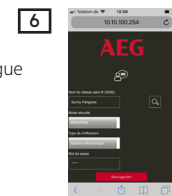
Recherchez le hotspot généré par la clé WiFi AEG dans la liste des réseaux sans fil accessibles depuis votre mobile ou votre PC. Le nom commence par "AEG". Connectez-vous.

Dans votre navigateur internet saisissez l'adresse IP: **10.10.100.254**



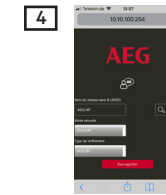
3

Choisissez votre langue



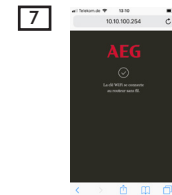
6

Entrez votre mot de passe WiFi



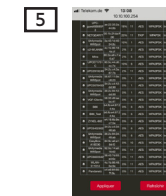
4

Cliquez sur le bouton Rechercher



7

La clé WiFi AEG est à présent connectée à votre réseau WLAN



5

Sélectionner votre réseau WiFi local (WLAN) dans la liste et confirmez en cliquant sur "Appliquer"

8

Fermez votre navigateur Internet. Pour afficher les données de votre onduleur, rendez-vous sur **monitor.invertercontrol.com** et suivez les instructions.



MONITOR YOUR INVERTER: MONITORING.INVERTERCONTROL.COM

Danke, dass Sie sich für AEG entschieden haben. Folgen Sie dieser Anleitung, um die Leistung Ihres AEG-Wechselrichters mit Hilfe des AEG-WiFi-Sticks erfolgreich zu überwachen. Der WiFi-Stick ist ein Kommunikationsgerät, das wichtige Leistungsdaten aus Ihrem Wechselrichter zum Überwachungsportal überträgt.

1. SICHERHEIT

Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Montage des Wechselrichters und der Anschluss des WiFi-Sticks ist nur von qualifizierten Elektrikern / Installateuren durchzuführen. Gewährleisten Sie, dass der Installierungsort für Kinder und unbefugtes Personal unzugänglich ist. Lagern, stellen bzw. installieren Sie den WiFi-Stick nicht auf bzw. in der Nähe von flammenden Materialien. Gewährleisten Sie, dass der WiFi-Stick stabil am Wechselrichter angeschlossen ist.

2. PRODUKTAUSPACKEN – UND INSPEKTION

Prüfen Sie, ob das Produkt-Typenschild (Produktnummer) mit der Bestellinformation übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass die Verpackung nicht beschädigt ist. Bewahren Sie die Verpackung des WiFi-Sticks auf. Auf der Verpackung befinden sich wichtige Informationen, wie Seriennummer und Product Key.

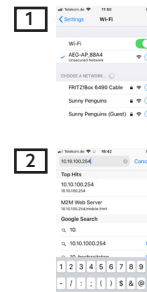
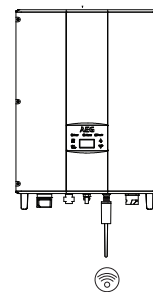
3. MECHANISCHE INSTALLATION

- Montieren Sie Ihren Wechselrichter in der gewünschten Lage.
- Verbinden Sie den DC-Eingang und den AC-Ausgang und schalten Sie den Wechselrichter ein.

- Schließen Sie den WiFi-Stick über den RS485-Eingang Ihres Wechselrichters an.
- Prüfen Sie die verfügbaren drahtlosen Netzwerke in der Reichweite Ihres Smartphones bzw. PCs. Sollte der „AEG WiFi“-Hotspot sichtbar sein, so können Sie mit dem nächsten Schritt weitermachen. Falls der „AEG WiFi“-Hotspot nicht sichtbar ist, so drücken Sie den „Reset“-Knopf 10 Sekunden lang. Nach einigen Sekunden sollte der „AEG WiFi“-Hotspot in der Liste der verfügbaren drahtlosen Netzwerke sichtbar sein.
- Verbinden Sie sich mit dem „AEG WiFi“-Hotspot. Jetzt kann der WiFi-Stick konfiguriert werden. Password = Product Key.

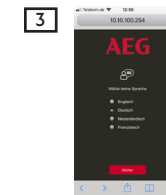
4. KONFIGURATION

Bitte beachten Sie, dass der WiFi-Stick mit Ihrem Haus- bzw. Geschäfts-WLAN verbunden werden muss. Halten Sie den WLAN-Namen und das Router-Passwort bereit, wenn Sie den WiFi-Stick installieren.



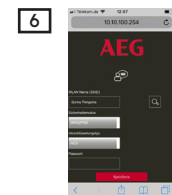
Suchen Sie nach den vom AEG-WiFi-Stick generierten Hotspot unter den verfügbaren drahtlosen Netzwerken, die sich in der Reichweite Ihres Smartphones bzw. PCs befinden.

Geben Sie in Ihrem Internet Browser die IP Adresse **10.10.100.254** ein.



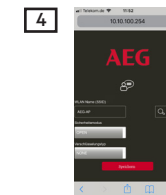
3

Wählen Sie Ihre Sprache aus



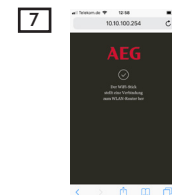
6

Fügen Sie bitte Ihre WLANs Passwort ein



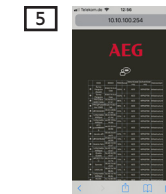
4

Klicken Sie auf den "Suche" Button



7

Die AEG WiFi Stick ist jetzt mit Ihrem WLAN verbunden.



5

Wählen Sie Ihr eignen WLAN aus der Liste und klicken Sie auf "Wählen", um Ihr Auswahl zu bestätigen

8

Machen Sie den Internet browser zu. Um Ihr Wechselrichter zu überwachen, bitte gehen Sie unter **monitor.invertercontrol.com** und folgen Sie die Anleitungen, die dort bereitstellt sind.



inverter-support@aeg-industrialsolar.de
www.aeg-industrialsolar.de

AEG is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

Solar Solutions GmbH
Brückenstrasse 94
60594 Frankfurt am Main, Deutschland